



**Islamic Relief
Sudan**

Date 26 /10/2025

Tender Name: - Supply of 2 Toyota Land Cruiser Hard Top Model 2025 & 2 Toyota Haice Minibus Model 2025.

اسم العطاء: - توريد عدد 2 سيارات تويوتا لاند كروزر هارد توب موديل 2025 و عدد 2 سيارة تويوتا ميني باص (هايس) موديل 2025.

Project: ILSER & Sheep

PR #23646/20781/22677

Company Name:

اسم الشركة:

Address:

العنوان:

Contact Person:

ممثل الشركة:

Mobile Number:

رقم الموبايل:

Elect email:

البريد الالكتروني:

الإغاثة الإسلامية عبر العالم منظمة تطوعية تعمل في السودان منذ العام 1991 ، تسعى لتخفيف المعاناة عن الفقراء في العالم دون تمييز للجنس أو العقيدة أو الاصل ومنذ بداية عملها في السودان نفذت المنظمة بنجاح العديد من مشاريع التنمية والاغاثة في قطاعات المياه واصحاب البيئة ، الصحة ، التعليم ، سبل العيش ، الطوارئ ودعم الأيتام.

ترغب منظمه الإغاثة الإسلامية من الموردين لتقديم عروضهم لتوريد 2 عدد سيارات تويوتا لاند كروزر هارد توب موديل 2025 وعدد 2 سيارة تويوتا هاييس ميني باص موديل 2025- ولاية البحر الأحمر مدينة بورتسودان وفق الشروط المبينة أدناه.

1. الالتزام بجدول المواصفات والكميات المرفق.
2. يتم ملء البيانات في كراسة العطاء فقط، والأسعار يجب أن تكون شاملة كافة الرسوم
- سيتم توقيع عقد لتوريد 2 سيارات تويوتا لاند كروزر هارد توب موديل 2025 وعدد 2 سيارة تويوتا هاييس ميني باص موديل 2025 - ولاية البحر الأحمر مدينة بورتسودان مع منظمة الإغاثة الإسلامية عبر العالم لمن يرسو عليه العطاء:
 - أ. تقديم شهادة خلو طرف من الضرائب والزكاة
 - ب. توريد كامل المواد خلال (30) يوما من تاريخ توقيع العقد.
 - ج. يجب تقديم تفويض لتحليل ضريبة القيم المضافة 17% من ديوان الضرائب وإلا لن يتم دفعه للمورد .
 - د. للمنظمة لجنة فنية لها الحق في رفض السيارة الغير المطابقة للمواصفات عند الاستلام.
3. فاتورة نهائية مختومة بختم الضرائب بعد تسليم السيارات.
9. يتم سداد قيمة العطاء بالجنيه السوداني (تحويل بنكي) في حساب المورد عقب استلام كل السيارات بالمواقع المعنية وفي التاريخ المحدد.
10. يرفق المتقدم :
 - أ. شهادة تسجيل الشركة/اسم العمل
 - ب. شهادات الخبرة السابقة والرخصة التجارية
 - ج. اسكرين فورم (يستلم مع كراسة العطاء)
 - د. صورة من إثبات الشخصية لمجلس إدارة/مدرء/أصحاب العمل
11. يتم تقديم العطاءات في ظرف مغلق مختوم بالشمع الاحمر يكتب عليه (توريد عدد 2 سيارات تويوتا لاند كروزر هارد توب موديل 2025 وعدد 2 سيارة تويوتا ميني باص(هاييس) موديل 2025) ويودع بصندوق العطاءات بالمكتب الرئيسي ببورتسودان- حي الخليج- شمال دان للاثاث.
12. الالتزام بكل ما ورد من شروط أعلاه، ولا ينظر في العطاءات غير المستوفية للشروط
13. لا يمكن فتح صندوق العطاءات لسحب كراسة العطاء بعد الإيداع وعلي من يرغب في الإنسحاب وضع خطاب يفيد ذلك في صندوق العطاءات
14. المنظمة غير مقيدة بقبول أقل أو أعلى عطاء
15. للمنظمة الحق في تجزئة العطاء متى تراءى لها ذلك ، كما لها الحق في إلغاء كل أو بعض بنود العطاء .
16. اخر موعد لتسليم العطاءات في يوم الموافق 2025/11/04م الساعة الرابعة عصرا.

	Items/ المواد	Unit /الوحدة	Qty/الكمية	Unit cost SDG/ سعر التكلفة بالجنيه السوداني	Total Price SDG/ الميزانية بالجنيه السوداني
1	<u>Description:</u> TOYOTA LAND CRUISER HARD TOP DIESEL 4WD SEMI-LONG WHEEL BASE 5-DOOR VAN- White Color -2025 Model <u>Delivery Location:</u> Port Sudan <u>Duties:</u> Custom Excluded <u>Warranty:</u> 100,000 km or Three Years, whichever comes first <u>Specification:</u> As per the photo on Page (4) <u>Payment Currency:</u> SDG	Vehicle Land Cruiser Hard Top 2025 Model	2		
2	<u>Description:</u> TOYOTA STANDARD HIACE 2.5 LITER - DIESEL-MANUAL TRANSMISSION- 15 SEATER-2025 Model <u>Delivery Location:</u> Port Sudan <u>Duties:</u> Custom Excluded <u>Warranty:</u> 100,000 km or Three Years, whichever comes first <u>Specification:</u> As per the photo on Page (5) <u>Payment Currency:</u> SDG	Vehicle Mini Bus 2025 Model	2		
	Sub Total				
	VAT 17% (if Applicable)				
	Total				

TOYOTA LAND CRUISER HARD TOP DIESEL 4WD SEMI-LONG WHEEL BASE 5-DOOR VAN- White Color -2025 Model

 SPECIFICATION	
MODEL	TOYOTA LAND CRUISER HARD TOP DIESEL 4WD SEMI -LONG WHEEL BASE 5-DOOR VAN
MODEL CODE	HZJ76L-RKMRS
PERFORMANCE:	
Engine	1HZ
Engine Type	6 cylinder in line, 12 valve OHC
Displacement CC	4164
Max Output (KW/RPM)	96/3800
Max Torque (NM/RPM)	285/2200
DIMENSION & WEIGHT:	
L X W X H (mm)	4720 x 1770 x 1955
Wheelbase (mm)	2730
Ground Clearance (mm)	230
Min Turning Radius (m)	6.3
Tire Size	7.50R16-8E
Fuel Tank Capacity (L)	130
Seating Capacity	10
No. of Doors	5
Gross Vehicle Weight (kg)	3060
Curb Weight (kg)	2245-2475
SUSPENSION & BRAKE:	
Suspension - Front	Leading Arm
Suspension - Rear	Leaf Spring Rigid Axle
Brake - Front	VENTILATED DISC BRAKE WITH FIXED CALIPER 4-CYLINDER
Brake - Rear	LEADING-TRAILING DRUM BRAKE
EXTERIOR FEATURES:	
● Clear Lens Head Lamp	● Front Bumper Plating
● Side & Rear Steps	● Front Fog & Driving Lamp
● Snorkel	● Chrome Plated Grille
	● Spare Wheel With Lock
	● Antenna
	● Outer Rear View Mirror
	● Mud Guard
	● Spare Wheel With Lock
	● Towing Hook
INTERIOR FEATURES:	
● Air Conditioner	● Power Steering
● Door Pocket	● Front Heater
● Glove Box	● Cigarette Lighter
● Fabric Seats	● Child Protector
● Ashtray	● Front & Rear Headrest
	● Tilttable Steering
	● Cup Holder
	● AM/FM CD USB 2SP
	● Room Lamp
	● Sun Visor
	● Digital Clock
	● 4 spoke Urethane steering wheel
	● Front Cup Holder
	● Day & Night Rear View Mirror
SAFETY FEATURES:	
● Seat Belts	● Air Bag (D+P) Front
	● ABS
	● High Mount Stop Lamp



Accessories shown in the picture are not standard equipment

*specifications subject to change

TOYOTA STANDARD HIACE 2.5 LITER - DIESEL-MANUAL TRANSMISSION- 15 SEATER



SPECIFICATION

MODEL		TOYOTA STANDARD HIACE 2.5 LITER - DIESEL-MANUAL TRANSMISSION- 15 SEATER	
MODEL CODE		KDH202L-REMDYV	
PERFORMANCE:			
Engine	2KD-FTV		
Engine Type	4 cylinder, In-line		
Displacement CC	2,494		
Fuel System & Fuel Type	Fuel Injection/Common Rail		
Max Output (EEC) Kw/RPM	75/3600		
Max Torque (EEC) Nm/rpm	260/2400		
DIMENSION & WIEGHT:			
L X W X H (mm)	4695 x 1695 x 1980		
Wheelbase (mm)	2570		
Ground Clearance (mm)	185		
Min Turning Radius (m)	Tire(m)-5.0 & Body(m)-5.7		
Tire Size	195R15C 8PR Tube Less		
Fuel Tank Capacity	70		
Seating Capacity	15		
No. of Doors	3		
Curb Weight (kg)	1840-1890		
Gross Vehicle Weight (kg)	3000		
SUSPENSION & BRAKE:		Accessories shown in the picture are not standard equipment - specification subject to change	
Subsuspension - Front	Double Wishbone		
Suspension - Rear	Leaf Spring		
Brake - Front	Ventilated Disc Brake with Floating Caliper 1-Cylinder		
Brake - Rear	Leading-trailing, drum		
EXTERIOR FEATURES:			
● Halogen Head Lamp	● Outside Rear View Mirror	● Black Door Handle	● Sunvisor
● Antenna	● Rear Side Right Glass(Slide)- UV Cut Green	● Mudguard FR& RR	● Black Color Bumper
● Foot Rest	● Paint Protection Film	● Fixed Rear Glass (UV Cut Green)	● Fixed Rear Quarter Right Glass -UV Cut Green
INTERIOR FEATURES:			
● Air Conditioner	● Power Steering	● AUDIO:AM(9KHZ)/FM CD USD 2 SP	● 4-Spoke Urethane Steering Wheel
● Fabric Seats	● Dust Protection	● Room Lamp	● Seat Assist Grip
● Digital Clock	● Floor carpet & Mat	● Doors Pockets	● Antenna
● Day & Night Inside RR View Mirror	● Sun Visor	● Back Door Damper & Stopper	
● Tool Kit(Jack,Hubnut Wrench,Bag)	● Intermittent Wiper	● Front Seat Slide	
● Fuel Level / Door Ajar Warning	● Horn Flat Type	● Ash Tray	
SAFETY FEATURES:			
● Air Bag - For D+P	● Seats Belts	● ABS Brakes	



*specifications subject to change

*specifications subject to change

Amount in Words:

Company Name.....

Authorized Person Name

Supplier and stamp: